

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2023. július 31-én megtartott testületi üléséről.

Az ülés helye: Bakonyánai, Alkotmány u. 31. szám alatt lévő Művelődési Ház Német Községi Helyiség.

Jelen vannak: Simonné Rummel Erzsébet elnök  
 Bierbaum Adrienn elnök-helyettes  
 Klesitz Gabriella képviselő, óvodavezető  
 Misikné Kovács Ágnes képviselő  
 Reichardt Péter képviselő  
 Szöllősi Attiláné intézményvezető  
 Gyimesiné Bognár Enikő jegyző

Simonné Rummel Erzsébet elnök asszony köszönti a testületi ülésen megjelent képviselőket. Megállapítja, hogy a 5 testületi tagból 5 fő jelen van, a testület határozatképes, így az ülést megnyitja.

Javasolja, hogy az ülés napirendi pontjai a meghívóban szereplővel megegyezők legyenek. A testületi tagok a javaslattal egyetértettek, azt 5 egyhangú igen szavazattal elfogadták.

## Napirend

**1. A Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. első félévi költségvetés teljesítéséről tájékoztató, a 2023. évi költségvetés módosítás megtárgyalása**

Előadó: elnök

Az előterjesztés és határozati javaslat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* megkérdezem a képviselő-testületet, hogy van-e kérdés, hozzászólás az első féléves költségvetési tájékoztató előterjesztéséhez?

Kérdés, hozzászólás nem volt.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* megállapítom, hogy a BnNNÖ Képviselő-testülete megismerte az önkormányzat és a Nemzetiségi Iskola és Óvoda első féléves költségvetési tájékoztatóját. Javasolja, hogy a tájékoztatót a Képviselő-testület fogadja el.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Megállapítom, hogy a Bakonyánai NNÖ képviselő-testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

**39/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. I. féléves beszámolóját a következő összegekkel fogadja el:  
 Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat intézményekkel összevont adatai

| Er. ei. | Mód.ei. | Telj. | % |
|---------|---------|-------|---|
|---------|---------|-------|---|

|                 |         |         |         |      |
|-----------------|---------|---------|---------|------|
| Bevétel főössz. | 436 302 | 441 890 | 356 005 | 80,6 |
| Kiadás főössz.  | 436 302 | 441 890 | 99 736  | 22,6 |

ebből Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat

|          |         |         |         |      |
|----------|---------|---------|---------|------|
|          | Er.ei.  | Mód.ei. | Telj.   | %    |
| Bevétel: | 400 623 | 417 459 | 332 008 | 79,5 |
| Kiadás   | 400 623 | 417 459 | 90 703  | 21,7 |

ebből Bakonyánai Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola

|         |         |         |        |      |
|---------|---------|---------|--------|------|
|         | Er. ei. | Mód.ei. | Telj.  | %    |
| Bevétel | 140 304 | 142 334 | 79 907 | 56,1 |
| Kiadás  | 140 304 | 142 334 | 79 465 | 49,5 |

ebből Bakonyánai Aprónépek Német Nemzetiségi Óvoda

|          |        |        |        |      |
|----------|--------|--------|--------|------|
| Bevételi | 54 919 | 55 264 | 30 779 | 55,7 |
| Kiadási  | 54 919 | 55 264 | 25 257 | 45,7 |

Az Intézmények működését folyamatosan biztosítani kell.

**Felelős:** elnök

**Határidő:** folyamatos

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* megállapítom, hogy a BnNNÖ Képviselő-testülete megismerte a Nemzetiségi Iskola és Óvoda 2023. évi költségvetésének módosítását. Javasolja, hogy a módosítást a Képviselő-testület fogadja el.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Megállapítom, hogy a Bakonyánai NNÖ képviselő-testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

#### 40/2023.(VII.31.) határozat

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Bakonyánai Német Nyelvoktató Általános Iskola 2023. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja

|            |         |         |
|------------|---------|---------|
|            | Er.ei.  | Mód.ei. |
| Bevétel .: | 140 304 | 142 334 |
| Kiadás:    | 140 304 | 142 334 |

**Felelős:** elnök

**Határidő:** folyamatos

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Megállapítom, hogy a Bakonyánai NNÖ képviselő-testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

#### 41/2023.(VII.31.) határozat

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Bakonyánai Aprónépek Német Nemzetiségi Óvoda 2023. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja.

|            |        |         |
|------------|--------|---------|
|            | Er.ei. | Mód.ei. |
| Bevétel .: | 54 919 | 55 264  |
| Kiadás:    | 54 919 | 55 264  |

**Felelős:** elnök

**Határidő:** folyamatos

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Megállapítom, hogy a BNNÖ képviselő-testülete megismerte a 2023. évi költségvetés módosító javaslatát, azt 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta és a következő határozatot hozza:

**42/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2023. évi költségvetésről szóló 8/2023.(II.20.) határozatát a határozat melléklete szerint módosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

**2. A Bakonyánai Német Nemzetiségi Nyelvoktató Ált. Isk. vezetőjének beszámolója a 2022/23-es tanévről**

Előadó: elnök

A beszámoló a jegyzőkönyv mellékletét képezi

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* az iskola biztonságosan tudott működni, remélhetőleg az idei tanév is hasonlóan alakul, mint a 2022/23-as.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* javasolja, hogy a beszámolót a képviselő-testület fogadja el. Megállapítom, hogy a képviselő-testület a beszámolót 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta és a következő határozatot hozza:

**43/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Bakonyánai Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola 2022/23. évi tanévről szóló beszámolót megismerte, azt elfogadta.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

**3. A Bakonyánai Aprónépek Német Nemzetiségi Óvoda vezetőjének beszámolója a 2022/23-es tanévtől**

Előadó: óvodavezető

A beszámoló a jegyzőkönyv mellékletét képezi

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* az óvoda biztonságosan tudott működni, remélhetőleg az idei nevelési év is hasonlóan alakul, mint a 2022/23-as.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* javasolja, hogy a beszámolót a képviselő-testület fogadja el. Megállapítom, hogy a képviselő-testület a beszámolót 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta és a következő határozatot hozza:

**44/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Bakonyánai Aprónépek Német Nemzetiségi Óvoda 2022/23. évi nevelési évről szóló beszámolót megismerte, azt elfogadta.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

**4. A Nemzetiségi Önkormányzat által fenntartott intézményekkel kapcsolatos döntések meghozatala** (továbbképzési terv, intézmények ellenőrzése, intézmények értékelése, tanévben nevelési évben indítható osztályok csoportok meghatározása, maximális létszámoktól való eltérésről, tantárgyfelosztásról döntés)

Előadó: elnök

Az előterjesztések a jegyzőkönyv mellékletét képezik.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Megkérdezem a képviselő-testületet, hogy van-e kérdés, hozzászólás az előterjesztésekkel kapcsolatosan?

Kérdés, hozzászólás nem volt.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás, megkérem a képviselő-testületet, hogy kézfeltartással szavazzon az előterjesztések elfogadásáról.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Megállapítom, hogy a BNNÖ képviselő-testülete megismerte az intézmények továbbképzési terveit, azt 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta és a következő határozatot hozza:

#### **45/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonynánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Bakonynánai Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola továbbképzési tervét, valamint a Bakonynánai Aprónépek Német Nemzetiségi óvoda továbbképzési tervét megismerte, azt elfogadta.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* javasolja, hogy az iskola intézmények ellenőrzése, intézmények értékeléséről szóló dokumentumokat a képviselő-testület fogadja el.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta az intézmények ellenőrzéséről, és az intézmények értékeléséről szóló dokumentumokat és a következő határozatot hozza:

#### **46/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonynánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az intézmények ellenőrzéséről és az intézmények értékeléséről szóló dokumentumokat megismerte, azokat elfogadta.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* javasolja, hogy az iskolában indítható osztályok számáról és az óvodában indítható csoportok számáról döntsön a képviselő-testület.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta javaslatot és a következő határozatot hozza:

#### **47/2023.(VIII.3.) határozat**

Bakonynánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

- a Bakonynánai Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában indítható osztályok számát összesen 8 osztályban, első osztálytól nyolcadik osztályig bezárólag évfolyamonként egy osztályban határozza meg az osztályok számát,
- a Bakonynánai Aprónépek Német Nemzetiségi Óvodában két csoportban határozza meg a csoportok számát.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* javasolja, hogy az iskolában és az óvodában a maximális osztály és csoportlétszámoktól döntsön a képviselő-testület.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta javaslatot és a következő határozatot hozza:

#### **48/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a fenntartásában lévő intézményekben a (általános iskola és óvoda) a maximális csoport- és osztálylétszámok +20%-kal való emelése nem szükséges, tekintettel arra, hogy a várható maximális osztály és csoport létszámokat az egyes osztályok csoportok nem lépik túl.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

javasolja, hogy az iskola tantárgyfelosztását a képviselő-testület fogadja el.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület az iskola tantárgyfelosztását 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta és a következő határozatot hozza:

#### **49/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Bakonyánai Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola tantárgyfelosztását megismerte, azt elfogadta.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

## **5. Vegyes ügyek**

### **5/1 „Téli sváb szokások”-filmkészítésre felkészülés**

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Ez ideig megőrzött hagyományaink megőrzése mellett javaslom a képviselő-testületnek egy újabb hagyomány felújítását valamint filmen történő megőrzését. Településünkön téli disznóvágások alkalmával, késő délután fiatalok egy- egy csoportja úgy öltözött be, hogy senki ne ismerje fel őket, majd nagy edényzörgetés közepette kóstolóért mentek oda, ahol már szinte a munkálatok végén jártak. Ezt a szokást úgy nevezték, hogy „Spieseinreke”. Beszéltem már fiataljainkkal, akik hajlandók ezt a szokást feleleveníteni. Javaslom, hogy még augusztusban egyeztessünk a fiatalokkal, szervezzük meg a logisztikai részét a játéknak, hogy tél folyamán filmet készíthessünk az eseményről. Megkérdezem a képviselő-testületet, hogy van e kérdés, hozzászólás az említett régi szokás megörökítését illetően?

*Klesitz Gabriella képviselő:* Lesz a filmkészítésnek ebben az évben még anyagi vonzata?

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* A költségek a 2024. évet érintik majd, hisz az esemény várhatóan januárban lesz lebonyolítva. Amennyiben nincs több kérdés, hozzászólás, megkérem a képviselő-testületet, hogy kézfeltartással szavazzon a helyi régi szokás felelevenítését illetően.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Megállapítom, hogy a BNNÖ képviselő-testülete megismerte egy bakonyánai régi szokás felelevenítéséről a javaslatot, azt 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta és a következő határozatot hozza:

#### **50/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megismerte és elfogadta egy bakonyánai régi szokás felelevenítéséről a javaslatot annak céljával egyetért. Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa az 5 fős fiatal csoportot.

Felelős: Simonné Rummel Erzsébet

Határidő: 2023. 08. 15.

#### **5/2 Schultüte készítés**

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* A 2024. – 2025. tanévben 11 fő első tanuló kezdi meg tanulmányait Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános iskolánkban. Javasolom a képviselő-testületnek, hogy közösségünk most is készítse el a cukorsüvegeket. A tartalomra – édesség és irodaszerek - 30 000 Ft- t javasolok elfogadni. Megkérdem a képviselő-testületet, hogy van e kérdés, hozzászólás a Schultüte elkészítését illetően?

Kérdés, hozzászólás nem volt.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás, megkérem a képviselő-testületet, hogy kézfeltartással szavazzon első tanulóink részére a Schultüte elkészítését illetően.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Megállapítom, hogy a BNNÖ képviselő-testülete megismerte első nemzetiségi tanulóink részére készítendő Schultütére szánt 30 000 Ft-ról a javaslatot, azt 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta és a következő határozatot hozza:

#### **51/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megismerte és elfogadta első nemzetiségi tanulóink részére készítendő Schultütére szánt 30 000 Ft-ról a javaslatot, annak céljával egyetért. Felkéri az elnököt, hogy a beszerzésről gondoskodjon.

Felelős: Simonné Rummel Erzsébet

Határidő: 2023. 08. 20.

#### **5/3 Kirándulás szervezés kultúrcsoportjaink részére**

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Közösségünk részére a pandémia óta nem szerveztünk kirándulást. Különösen kultúrcsoportjainknak tartozunk ilyen és hasonló jutalommal. Javasolom, hogy feladatalapú támogatásból szervezzünk kirándulást részükre még az ősz folyamán. Egy 80-90 km-es távú útvonal buszköltsége várhatóan 150 000 Ft + Áfa lesz.

*Bierbaum Adrienn képviselő:* Javasolom egy balatonfelvidéki vagy Tata környéki utat célozzunk meg.

Több kérdés, hozzászólás nem volt.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás, megkérem a képviselő-testületet, hogy kézfeltartással szavazzon a kirándulást illetően.

*Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Megállapítom, hogy a BNNÖ képviselő-testülete megismerte a helyi kultúrcsoportok kirándulásáról a javaslatot, azt 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta és a következő határozatot hozza:

**52/2023.(VII.31.) határozat**

Bakonyháza Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megismerte és elfogadta a helyi kultúrcsoportok 150 000 Ft + Áfa költségű kirándulásáról a javaslatot, annak céljával egyetért. Felkéri az elnököt, hogy a kirándulás részleteit dolgozza ki.

Felelős: Simonné Rummel Erzsébet

Határidő: 2023. 08. 15.

*5/4 Simonné Rummel Erzsébet elnök:* Tájékoztatom a képviselő-testületet, hogy Heimatmuseumunk Bierbaum Árpádné hagyatékából számos kiállítási tárggyal gazdagodott.

*5/5 Reichardt Péter képviselő:* A 2022. évi Anna napi eseményekről, az Szt Anna kép és Szt. Anna Stáció felszenteléséről, az ehhez kapcsolódó eseményről a *Deutscher Kalender* 2024. évi számához elküldtem az írást és két fotót is.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök asszony a testületi ülést 16, 15-kor bezárta.

K.m.f.

  
Simonné Rummel Erzsébet  
elnök



  
Klesitz Gabriella  
jkv. hitelesítő